RANGE ROVER

MANUAL DEL CONDUCTOR

Publicación n.º LRL 15 02 55 801

Información relacionada con este manual

Este manual forma parte de la documentación del propietario que se suministra con cada nuevo vehículo. Las figuras muestran las posibles diferencias entre vehículos con el volante a la izquierda o a la derecha. Asimismo, se indica claramente si la información proporcionada se refiere a un determinado país.

La sección denominada **Guía rápida** permite que el usuario pueda familiarizarse rápidamente con la configuración inicial de las distintas funciones, al tiempo que proporciona información detallada acerca de algunas de las funciones exclusivas del vehículo. Le rogamos que se tome el tiempo necesario para estudiar lo antes posible las instrucciones de uso relacionadas con el funcionamiento de su vehículo.

Importante:

La información incluida en este manual abarca todas las variantes de modelos del vehículo, así como los accesorios opcionales. Es posible que algunas de las opciones no estén instaladas en su vehículo a menos que formen parte de las especificaciones originales de éste. Por lo tanto, cabe la posibilidad de que algunas partes de este manual no sean aplicables a su vehículo. Además, debido a los ciclos de impresión de los manuales, es posible que contengan la descripción de algunas opciones que aún no están disponibles de serie en el mercado.

Las opciones, hardware y software instalados en su vehículo coinciden con las especificaciones disponibles para el mercado donde se tiene estipulada la venta del vehículo. En caso de utilizar su vehículo en una zona geográfica distinta, será necesario modificar las especificaciones del vehículo para adaptarlas a condiciones locales. Land Rover no se hace responsable del coste que pudieran suponer dichas modificaciones.

La información incluida en esta publicación es correcta en el momento de su impresión. Es posible que se hayan efectuado modificaciones en el diseño del vehículo con posterioridad a la fecha de impresión de este manual. De ser así, se proporcionarán suplementos que se incluirán en la carpeta de documentación del vehículo. Cualquier actualización posterior podrá consultarse visitando el sitio web de Land Rover: **www.ownerinfo.landrover.com**.

Como parte de nuestra política de desarrollo continuo, nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, diseño o equipamiento del vehículo en cualquier momento y sin previo aviso, sin que por ello incurramos en ningún tipo de responsabilidad complementaria. Queda estrictamente prohibida la reproducción o traducción total o parcial de esta publicación sin nuestro expreso consentimiento.

Se exceptúan los errores y omisiones que pudieran haberse cometido.

© Land Rover 2007

Reservados todos los derechos.

Publicado por Land Rover Technical Communications

Índice

Guía rápida

Guía rápida 5
Datos para la estación de servicio 29

Información general

Información general 32
Piezas y accesorios 35

Mandos e instrumentos

Llaves y mandos a distancia 37
Cerraduras y alarma 39
Asientos 52
Cinturones de seguridad 63
Asientos infantiles 70
Airbags 76
Columna de la dirección 86
Retrovisores exteriores 87
Instrumentos 90
Ordenador de viaje 92
Ordenador de a bordo (OBC) 93
Centro de mensajes 102
Testigos 116
Avisos acústicos 120
Luces y testigos 121
Limpia-lavaparabrisas 126
Bocina 130
Bloc de notas 131
Elevalunas eléctricos 132
Techo solar 134
Calefacción y ventilación 136
Equipamiento interior 152

Conducción y funcionamiento

Arranque y conducción 174
Catalizador 183
Repostaje 184
Sistema de control de distancia de estacionamiento 190
Cámara de vista trasera 192
Cambio automático 193
Caja de transferencia 199
Sistema de control de velocidad 202
Frenos 204
Control dinámico de estabilidad y de tracción 209
Control de descenso de pendientes 211
Suspensión neumática 214
Terrain Response 220
Sistema de remolque 227
Remolque de vehículo 234
Transporte de cargas 237
Sistemas de alumbrado delanteros 238

Mantenimiento

Mantenimiento 241
Apertura del capó 244
Vano motor 245
Aceite del motor 247
Sistema de refrigeración 249
Frenos 251
Dirección asistida 253
Lavacristales 254
Escobillas del limpiaparabrisas 256
Batería 257
Neumáticos 260
Limpieza y cuidado del vehículo 271
Números de identificación 275

Emergencias en carretera

Cambio de ruedas 276
Arranque de emergencia 285
Fusibles 289
Sustitución de bombillas 294

Datos técnicos

Lubricantes y líquidos 311
Capacidades 312
Motores 313
Llantas y neumáticos 314
Pesos 315
Dimensiones 317
Consumo de combustible 321
Conformidad 322

Índice

Sistema de audio

Recepción de la señal de radio 334
Cuidado de la pantalla táctil 335
Mandos del sistema 336
Configuración del sistema 337
Configuración del volumen del sistema . . 344
Radio 351
Funcionamiento de la radio. 352
Sistema de información por radio. 359
Información de tráfico y noticias 361
Reproductor de CD 364
Sistema de reconocimiento de voz 374
Instrucciones genéricas 376
Instrucciones para el sistema multimedia trasero 377
Instrucciones para la radio 378
Instrucciones para el cambiador de CD . . 382
Conformidad. 383

Teléfono

Teléfono: Introducción 384
Funcionamiento del sistema Bluetooth . . . 385
Pantalla principal del teléfono 386
Pantalla de información del sistema del teléfono 387
Funciones básicas 388
Cómo efectuar llamadas 389
Cómo recibir llamadas 391
Agenda 393
Registro de llamadas 397
Sistema de reconocimiento de voz del teléfono 400

Televisión

Televisión 412